



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 9 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

## NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

### AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/476/2025

**Nombre o razón social del operador:** SURJET CHARTER LLC

**Operator name:**

**Dirección comercial teléfono/email:** 1900 EXECUTIVE AIRPORT WAY HANGAR E FLORIDA USA T:+573124824250

**Commercial address, telephone/email:** E:LOPERATIONS@AMERICANFLIGHTSUPPORT.COM.CO CONTACTO: ANGELICA SANDOVAL  
CCO AIR T:+59169277296 E:CCOAIR@YAHOO.COM

**Tipo de aeronave(s):** GULFSTREAM GV/GLF5 - GLOBAL 5000

**Aircraft Type:** BD700/GL5T - LEGACY 600/E35L

**Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

**Country of origin:**

**Matrícula(s):** N585JC (GLF5), N100LA (GL5T), N6GD (E35L) (AUTONOMIA MAX DECLARADA 15:00 HRS., 16:00 HRS., 08:00 HRS.)

**Peso (MTOW):** 75,000 LB (GLF5), 92,500 LB (GL5T), 22,000 KG (E35L)

**Weight(MTOW):**

**Fecha de sobrevuelo:** **De:** 11 Sep 2025

**Overflight date (UTC Time):** **From:**

**AI:** 11 Dec 2025

**to:**

**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** SEGUN DETALLE ADJUNTO

**Last airport before overflying Bolivia:**

**Aeropuerto de destino:** SEGUN DETALLE ADJUNTO

**Destination airport:**

**Aeropuerto alternativo:**

**Alternate airport:**

**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /VUELO EJECUTIVO

**Flight object:**

**Ruta:** RUTA, AWY, EET Y PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA DE LA FIR SLLP SEGUN DETALLE ADJUNTO O APROBADOS X ATS,

**Route:**

**Observaciones:** LAS AERONAVES REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS EN EL DETALLE ADJUNTO. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.

**Remarks:**

Original firmado por / Original signed by:

  
Lic. Carlos Huascan Iparraguirre Torrico  
SFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES a.i.  
Dirección General de Aeronautica Civil

FDBA



**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**

**ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1426

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.